

**VIENOŠANĀS PAR 31.10.2014.LĪGUMA
NR.5-21/537-2014 IZBEIGŠANU**

Mārupē

2015.gada 11.februārī

Mārupes novada Dome, reģ.Nr.90000012827, tās izpilddirektora p.i. **Aidas Lismanes** personā, kura rīkojas uz Mārupes novada Domes priekšsēdētāja Mārtiņa Bojāra 2015.gada 26.janvāra rīkojuma Nr.4-1/34 pamata, (turpmāk - **Pasūtītājs**), no vienas puses, un

pilnsabiedrība „BM BŪVPROJEKTS”, reģ.Nr.40103802844, (turpmāk - **Izpildītājs**), kuru pārstāv tās pārstāvēt tiesīgā biedra SIA „BM-projekts”, reģ.Nr.40103196966, juridiskā adrese: „Papardes”-3, Spuņciems, Salas pagasts, Babītes novads, LV-2105, valdes loceklis **Mārtiņš Blumentāls**, kurš rīkojas saskaņā ar statūtiem, no otras puses, abi kopā turpmāk saukti kā Puses vai katrs atsevišķi – Puse, saskaņā ar spēkā esošajiem Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem, līguma Nr. 5-21/537-2014 par Dienas centra “Švarcenieki” renovācijas būvprojekta izstrādi, kas 2014.gada 31.oktobrī noslēgts starp Pusēm, (turpmāk – Līgums) ietvaros, ņemot vērā Izpildītāja saskaņā ar Līguma 4.1.3.punktā noteikto kārtību iesniegto tehniskās apsekošanas atzinumu par Dienas centra „Švarcenieki”, Mazcenu alejā 4, Jaunmārupē, tehnisko stāvokli, pamatojoties uz Līguma 8.1.punktu noslēdz šādu vienošanos:

1. Izbeigt Līgumu ar šīs vienošanās abpusēju parakstīšanas dienu.
2. Pasūtītājs samaksā Izpildītājam par izstrādāto skiču projektu Dienas centra „Švarcenieki” renovācijas būvprojektam šādā apjomā (turpmāk – Darbi): :

Nr.p.k.	Veiktais darbs	Cena EUR, bez PVN
1.1.	Pirms projekta izpēte - uzmērījumi dabā	600,00
1.2.	Tehnisko noteikumu pieprasīšana	500,00
1.4.	Plānojumu izstrāde atbilstoši projektēšanas uzdevumam	800,00
2.1	Tehniskā apsekošana un slēdziens	450,00
8.	Būvprojekta vadība un saskaņošana	200,00
	KOPĀ	2550,00

3. Pasūtītājs Darbu izpildes rezultātā saskaņā ar pieņemšanas-nodošanas aktā Nr. 0302-01 norādīto ir saņēmis no Izpildītāja:
 - 3.1. Skiču projektu – 3 iesieti eksemplāri papīra veidā un viens CD formāta veidā (turpmāk – Skiču projekts);
 - 3.2. Tehnisko noteikumu oriģinālus uz 8 lapām (AS “Sadales tīkls”, VUGD, SIA Lattelecom, AS Mārupes komunālie pakalpojumi”, AS “Latvijas Gāze”, LR Veselības inspekcija);
 - 3.3. Topogrāfiju papīra un digitālā formā.
4. Puses atzīst un vienojas, ka visi dokumenti, ko Līguma ietvaros ir izstrādājis Izpildītājs pēc Pasūtītāja pieprasījuma vai Darbu un doto uzdevumu robežās, ja šādos dokumentos ietvertā informācija ir attiecināma tikai uz Darbu ietvaros sasniedzamo rezultātu, tajā skaitā Skiču projekts, (turpmāk – Autortiesību objekti), tiks uzskatīta par Pasūtītāja īpašumu, un uz to tiks attiecināti šādi autortiesību tiesiskie regulējumi:
 - 4.1. Izpildītājs ar šo vienošanos nodod Pasūtītājam visas Izpildītāja kā autortiesību subjekta mantiskās tiesības, tai skaitā, bet ne tikai, tiesības uz fiksāciju, izmantošanu, publiskošanu, izplatīšanu, reproducēšanu, tulkošanu, pārveidošanu, Autortiesību objektu izmantošanas tiesību nodošanu, kā arī kompensācijas un zaudējumu atlīdzības saņemšanu autortiesību pārkāpuma gadījumā u.c.;
 - 4.2. Pasūtītājam ir tiesības izmantot Autortiesību objektus jebkurā veidā Mārupes novada teritorijas labiekārtošanas ietvaros.

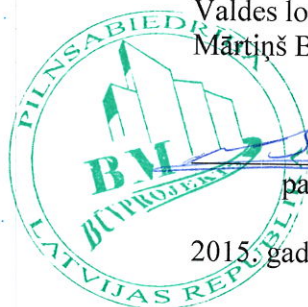
5. Parakstot šo vienošanos Puses apliecina, ka tām nav mantisku pretenziju vienai pret otru saistībā ar Līguma izpildes apjomu.
6. Pasūtītājs apņemas 10 (desmit) dienu laikā no šīs vienošanās abpusējas parakstīšanas dienas samaksāt Izpildītājam atlīdzību saskaņā ar pieņemšanas-nodošanas aktā Nr. 0302-01 norādīto 2550,00 EUR (divi tūkstoši pieci simti piecdesmit euro) un PVN 21% 535,50 EUR (pieci simti trīsdesmit pieci euro un 50 centi), kas kopā ir 3085,50 EUR (trīs tūkstoši astoņdesmit pieci euro un 50 centi).
7. Šī vienošanās kļūst par Līguma neatņemamu sastāvdaļu no tās abpusējas parakstīšanas dienas.
8. Šī vienošanās sagatavota uz vienas lapas, divos vienādos eksemplāros. Abiem šīs vienošanās eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks. Viens šīs vienošanās eksemplārs ir Pasūtītājam, bet otrs Izpildītājam.

IZPILDĪTĀJS

Pilnsabiedrība „BM BŪVPROJEKTS”

Valdes loceklis

Mārtiņš Blumentāls



paraksts

2015. gada 16. FEBRUĀRĪ

PASŪTĪTĀJS

Mārupes novada Dome

Izpilddirektora p.i.

Aida Lismane

paraksts

2015. gada 16. FEBRUĀRĪ